KINH PHAÙP CUÙ THÍ DUÏ

## QUYEÅN 2

**PHAÅM 14: DUÏ HOA HÖÔNG**

## Thí duï 28:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät môùi ñaéc ñaïo giaùo hoùa taïi thaønh La-duyeät-kyø roài chuyeån ñeán nöôùc Xaù-veä. Vua nöôùc Xaù-veä vaø quaàn thaàn voâ cuøng toân kính Ñöùc Phaät. Luùc ñoù coù moät vò ñaïi thöông gia teân laø Ba-lôïi cuøng naêm traêm thöông khaùch ra bieån tìm chaâu baùu. Giöõa bieån, ñoaøn thöông buoân gaëp moät vò haûi thaàn ñöa ra moät voác nöôùc ngoït hoûi Ba-lôïi:

–Nöôùc bieån nhieàu hay nöôùc trong voác tay naøy nhieàu? Ba-lôïi ñaùp:

–Voác nöôùc naøy nhieàu. Vì sao? Nöôùc bieån tuy nhieàu maø voâ ích, luùc caàn khoâng theå cöùu cho ngöôøi ñoùi khaùt. Voác nöôùc naøy tuy ít maø gaëp keû khaùt ñem cho hoï coù theå cöùu ñöôïc maïng soáng. Nhôø ñoù ñôøi ñôøi höôûng phöôùc khoâng theå tính ñeám.

Haûi thaàn nghe xong hoan hyû khen laønh thay, roài côûi xaâu chuoãi höông anh laøm baèng thaát baûo treân thaân bieáu cho Ba-lôïi vaø hoä toáng thuyeàn trôû veà nöôùc Xaù-veä bình yeân voâ söï.

Veà nöôùc, Ba-lôïi mang xaâu chuoãi höông anh daâng leân vua Ba-tö-naëc, keå roõ ñaàu ñuoâi caâu chuyeän, roài thöa:

–Xaâu chuoãi höông anh khoâng phaûi laø moùn ñoà trang söùc cuûa keû tieåu nhaân naøy, neân nay ñem daâng leân vua xin haõy nhaän cho.

Vua nhaän ñöôïc chuoãi ngoïc cho laø vaät kyø laï quyù hieám, lieàn cho goïi caùc phu nhaân ra trình dieän, vò naøo ñeïp nhaát seõ cho xaâu chuoãi höông anh naøy. Taát caû saùu vaïn phu nhaân ñeàu trang ñieåm loäng laãy böôùc ra, nhöng laïi thieáu Maït-lôïi phu nhaân. Vua hoûi:

– Maït-lôïi phu nhaân sao laïi khoâng ra? Thò nöõ taâu:

–Hoâm nay laø ngaøy raèm, Maït-lôïi giöõ trai giôùi maëc ñoà traéng khoâng hôïp leã nghieâm caùch neân khoâng ra.

Vua lieàn noåi giaän cho ngöôøi baûo: “Trì trai giôùi maø daùm traùi leänh cuûa vua sao?”.

Goïi ba laàn nhö vaäy, Maït-lôïi phu nhaân môùi böôùc ra. Baø khoâng trang ñieåm chæ maëc ñoà traéng ñôn sô, song ñöùng giöõa moïi ngöôøi, saéc ñeïp vaø phong caùch laïi saùng rôõ nhö maët trôøi maët traêng, gaáp boäi luùc bình thöôøng. Vua giaät mình kính neå hoûi:

–Khanh nhôø coâng ñöùc gì maø thaàn saéc raïng rôõ ñaëc bieät nhö theá? Phu nhaân taâu vua:

–Thieáp töï nghó mình thieáu phöôùc neân phaûi chòu mang thaân ngöôøi nöõ. Nhöõng taâm lyù xaáu xa, nhoû nhen chaát chöùa nhö nuùi. Maïng ngöôøi ngaén nguûi sôï ñoïa vaøo tam ñoà, neân haøng thaùng phuïng trì trai giôùi, caét aùi theo ñaïo, ñôøi ñôøi mong ñöôïc höôûng phöôùc.”

Vua nghe xong hoan hyû lieàn ban cho Maït-lôïi xaâu chuoãi höông anh. Phu nhaân töø taï:

–Thieáp nay trì trai khoâng thích hôïp ñeo ñoà trang söùc, xin cho vò khaùc.” Vua noùi:

–Toâi coù yù taëng chuoãi ngoïc naøy cho ngöôøi naøo ñeïp nhaát. Nay khanh ñeïp nhaát, laïi bieát trì trai phuïng ñaïo, yù chí cao thöôïng neân ta taëng cho khanh. Neáu khanh khoâng chòu

nhaän ta xöû trí sao ñaây?

Phu nhaân ñaùp:

–Xin vua ñöøng buoàn, haõy thuaän yù cuøng thieáp ñeán choã Ñöùc Phaät daâng chuoãi ngoïc naøy leân cuùng döôøng, ñeå nhaän ñöôïc lôøi giaùo huaán cuûa Baäc Thaùnh seõ höôûng phöôùc laïc muoân ñôøi.”

Vua ñoàng yù, lieàn cho thaéng xa giaù ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã saùt ñaát, roài ngoài qua moät beân thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Ñaây laø chuoãi ngoïc höông anh cuûa haûi thaàn taëng cho Ba-lôïi. OÂng aáy ñem daâng leân con. Saùu muoân phu nhaân khoâng ai chaúng thích, nhöng Maït-lôïi phu nhaân ñöôïc taëng laïi khoâng nhaän, do vì trì Phaät phaùp trai giôùi taâm khoâng tham duïc. Nay chuùng con thaønh taâm daâng leân Ñöùc Theá Toân, xin haõy thuøy töø naïp thoï. Baïch Ñöùc Theá Toân, ñeä töû Phaät kieân taâm gìn giöõ trai giôùi, tín taâm kieân coá nhö vaäy, coù phöôùc ñöùc chaêng?

Luùc ñoù Ñöùc Theá Toân vì loøng thaønh cuûa vua vaø phu nhaân nhaän chuoãi ngoïc, roài noùi keä khai thò:

*Laøm nhieàu hoa baùu Keát thaønh traøng ñeïp*

*Tích nhieàu höông ñöùc Moãi ñôøi phuùc hôn.*

*Hoa thôm hay coû laï Höông khoâng ngöôïc gioù Gaàn ñaïo ngöôøi aáy*

*Ñöùc toûa muoân phöông. Chieân-ñaøn thôm ngaùt Sen xanh ngaït ngaøo Tuy höông thôm thaät Sao saùnh giôùi höông? Höông hoa thôm ngaùt Chaúng phaûi thaät thôm Höông cuûa trì giôùi Vöôït ñeán coõi trôøi!*

*Giôùi thaønh töïu ñuû*

*Haïnh chaúng buoâng lung Ñònh yù giaûi thoaùt*

*Lìa xa ñöôøng ma.*

Ñöùc Phaät noùi keä xong, laïi baûo vua:

–Coâng ñöùc phöôùc baùo cuûa trai giôùi thaät ñaùng ca ngôïi roäng raõi. Daàu cho ñem ñeán taát caû traân baûo khaép möôøi saùu nöôùc lôùn trong thieân haï ra boá thí, coâng ñöùc naøy so vôùi coâng ñöùc Maït-lôïi phu nhaân moät ngaøy moät ñeâm trì trai giôùi trong Phaät phaùp khoâng baèng trong muoân moät, nhö haït ñaäu saùnh vôùi nuùi Tu-di, trì trai tích phöôùc tu tueä coù theå ñeán Nieát-baøn.

Vua, phu nhaân vaø quaàn thaàn nghe xong ai cuõng hoan hyû y giaùo phuïng haønh.

# 

## Thí duï 29:

Thuôû xöa Ñöùc Phaät truù treân nuùi Kyø-xaø-quaät thaønh La-duyeät-kyø. Luùc ñoù, trong thaønh coù naêm möôi chaøng thanh nieân con caùc baäc tröôûng giaû ñeán choã Phaät ñaûnh leã roài ngoài qua moät beân. Ñöùc Phaät thuyeát giaûng cho hoï nghe caùc phaùp voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ, aân aùi nhö giaác moäng, gaëp gôõ seõ phaân ly, giaøu sang danh voïng vaãn khoå ñau, chæ coù Nieát-baøn döùt haún sinh töû, khoâng coøn tai öông môùi laø ñaïi an laïc.

Nghe phaùp xong, naêm möôi vò naøy taâm voâ cuøng hoan hyû, xin laøm ñeä töû. Ñöùc Phaät

noùi:

–Laønh thay, haõy laïi ñaây caùc Tyø-kheo.

Caùc vò aáy raâu toùc töï ruïng, phaùp phuïc töï ñaày ñuû, lieàn thaønh Sa-moân.

Caùc vò taân Tyø-kheo coù baïn beøn quen bieát laø nhöõng vò tröôûng giaû, nghe tin hoï xuaát

gia hoan hyû tìm ñeán thaêm vaø khen ngôïi:

–Caùc vò thaät phöôùc ñöùc bieát bao môùi coù ñöôïc chí höôùng naøy!

Roài hoï thænh Ñöùc Phaät vaø chuùng Taêng ngaøy mai veà nhaø hoï thoï trai.

Ngaøy mai, Ñöùc Phaät vaø ñaïi chuùng ñeán ñoù thoï trai, xong roài thuyeát phaùp ñeán chieàu môùi veà. Caùc vò taân Tyø-kheo boãng löu luyeán gia ñình quyeán thuoäc, muoán trôû veà nhaø. Ñöùc Phaät bieát yù daãn hoï ra khoûi coång thaønh, thaáy trong möông ruoäng buøn laày dô daùy ñaày phaån raùc laïi moïc leân nhöõng ñoùa hoa sen höông saéc thôm saïch, toûa ngaùt laán aùt muøi hoâi. Ñöùc Phaät lieàn böôùc laïi gaàn vaø noùi baøi keä:

*Nhö ruoäng raõnh hoâi dô Beân ñöôøng caùi naèm trô*

*Hoa sen moïc trong ñoù Thôm saïch ñeïp yù ngöôøi. Cuõng vaäy giöõa phaøm phu Bò sinh töû caàm tuø*

*Ngöôøi trí vui giaûi thoaùt*

*Laøm Phaät töû tieán tu.*

Ñöùc Phaät noùi keä xong lieàn trôû veà nuùi. Toân giaû A-nan ñeán tröôùc thöa Phaät:

–Luùc naõy, Ñöùc Theá Toân ñeán beân möông ruoäng coù noùi hai baøi keä maø chuùng con chöa roõ nghóa. Xin Phaät haõy vì chuùng con maø giaûi thích kyõ caøng.

Ñöùc Phaät hoûi A-nan:

–OÂng coù thaáy trong vuõng buøn laày phaån raùc nhô nhôùp maø moïc leân hoa sen chaêng? Ngaøi A-nan thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, con coù thaáy. Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy A-nan, ngöôøi soáng laàn löõa trong ñôøi, tuoåi ñònh moät traêm, khi thoï khi yeåu. Vôï con aân aùi, ñoùi khaùt noùng laïnh, luùc buoàn luùc vui, moät hung, hai kieát, ba ñoäc, boán ñaûo, naêm aám, saùu nhaäp, baûy thöùc, taùm taø, chín naõo, möôøi aùc, gioáng nhö möông ruoäng chöùa ñaày phaån raùc, sình laày baát tònh. Neáu coù ngöôøi giaùc ngoä coõi ñôøi laø voâ thöôøng, phaùt taâm hoïc ñaïo tu haïnh thanh tònh, taâm an ñònh, döùt heát voïng töôûng chöùng ñöôïc ñaïo quaû. Ñaây cuõng gioáng hoa sen thôm saïch moïc leân giöõa buøn nhô. Nhöõng vò ñoù mình ñaõ ñaéc ñaïo laïi ñoä cho thaân toäc, taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc khai ngoä. Ñaây gioáng nhö muøi thôm cuûa hoa sen laán aùt muøi hoâi haùm.

Naêm möôi vò taân Tyø-kheo nghe Ñöùc Phaät daïy xong, taâm chí tinh taán kieân coá, chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn.

# 

**Phaåm 15: NGU AÙM**

## Thí duï 30:

Thuôû xöa Ñöùc Phaät truù taïi nöôùc Xaù-veä. Trong thaønh coù moät vò Baø-la-moân tuoåi gaàn taùm möôi, giaøu coù voâ cuøng. Nhöng oâng laïi laø ngöôøi ngu aùm ngoan coá, keo kieät xan tham khoù ñoä, khoâng tin ñaïo ñöùc, khoâng bieát voâ thöôøng, ham thích caát nhaø to lôùn ñeïp ñeõ. OÂng caát nhaø treân, nhaø döôùi, ñaøi hoùng maùt, nhaø söôûi aám, daõy beân Ñoâng, daõy beân Taây… caû maáy möôi gian, duy chæ coøn maùi hieân che naéng caên nhaø sau laø chöa xong. Luùc ñoù vò Baø-la- moân ñeå heát taâm trí lo chæ huy moïi ngöôøi laøm vieäc. Ñöùc Phaät duøng Phaät nhaõn thaáy maïng oâng soáng khoâng heát ngaøy hoâm ñoù. Theá maø oâng khoâng töï bieát, cöù maûi mieát lo tính toaùn nhoïc nhaèn, ñeán noãi thaân taâm tieàu tuî, thaät voâ phöôùc ñaùng thöông!

Ñöùc Phaät cuøng A-nan ñi ñeán nhaø oâng, thaêm hoûi:

–OÂng coù meät nhoïc laém khoâng? Nhaø cöûa nhieàu nhö vaäy duøng ñeå ai ôû? OÂng laõo ñaùp:

–Nhaø tröôùc duøng tieáp khaùch, nhaø sau ñeå ôû, hai daõy beân Ñoâng beân Taây daønh cho daâu con, toâi tôù vaø caát chöùa cuûa caûi. Muøa haï thì leân ñaøi hoùng maùt, muøa ñoâng laïi vaøo phoøng söôûi aám.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñaõ laâu nghe danh ñöùc cuûa oâng, maø nay môùi coù dòp troø chuyeän. Toâi coù moät baøi keä quan troïng coù ích lôïi cho vieäc toàn vong suy thònh, muoán ñem taëng oâng. Khoâng bieát oâng coù vui loøng nghæ tay ngoài noùi chuyeän moät chuùt khoâng?

OÂng laõo ñaùp:

–Hoâm nay baän laém, khoâng theå ngoài troø chuyeän, xin heïn hoâm khaùc ñeán seõ thong thaû luaän baøn. Coøn baøi keä quan troïng gì ñoù xin noùi ngay ñi.

Luùc aáy Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Coù con, coù cuûa Ngöôøi ngu roän raøng*

*Ta coøn khoâng thaät Lo gì cuûa, con.*

*Noùng ôû choã naøy Laïnh ôû choã kia Ngöôøi ngu lo*

*Khoâng bieát ñoåi thay. Keû ngu cöïc cuøng*

*Töï cho laø trí Ngu maø töôûng trí*

*Chính laø cöïc ngu!*

Vò Baø-la-moân nghe xong noùi:

–Baøi keä naøy hay thaät, nhöng hoâm nay toâi raát baän, xin böõa khaùc haõy ñeán baøn luaän. Ñöùc Phaät chæ bieát xoùt thöông ra ñi. OÂng laõo sau ñoù ñích thaân ñôõ caây ñoøn doâng leân,

khoâng ngôø caây ñoøn doâng rôi xuoáng truùng vôõ ñaàu cheát! Con chaùu than khoùc ñoäng caû haøng xoùm xung quanh.

Ñöùc Phaät ñi chöa bao xa lieàn xaûy ra bieán coá naøy. Khi Phaät ñeán ñaàu laøng gaëp vaøi möôi ngöôøi Baø-la-moân, hoï hoûi Phaät:

–Ngaøi töø ñaâu laïi?

Ñöùc Phaät ñaùp:

–Ta ñaõ ñeán nhaø oâng laõo môùi cheát ñeå thuyeát phaùp cho oâng nghe. Nhöng oâng ta khoâng tin lôøi Phaät, khoâng bieát leõ voâ thöôøng, giôø ñaây boãng choác ñaõ sang ñôøi khaùc!

Roài Ñöùc Phaät noùi laïi baøi keä tröôùc cho caùc vò Baø-la-moân nghe, ai naáy ñeàu hoan hyû chöùng ñöôïc phaùp nhaõn.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Ngu gaàn ngöôøi trí Nhö muoãng muùc vò*

*Daàu gaàn raát laâu*

*Vaãn khoâng bieát phaùp. Thoâng ñaït gaàn trí Nhö löôõi neám vò*

*Daàu gaàn giaây laùt Lieàn hieåu ñaïo maàu. Ngöôøi ngu laøm gì Thaân cuõng röôùc hoïa Thích yù laøm aùc*

*Töï chuoác tai öông. Laøm ñieàu baát thieän Xeùt laïi, aên naên Traøn rôi nöôùc maét*

*Quaû tuï töø laâu.*

Caùc Baø-la-moân nghe theâm baøi keä naøy loøng tin caøng kieân coá, ñaûnh leã Ñöùc Phaät roài hoan hyû phuïng haønh.

# 

## Thí duï 31:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät truù ôû tinh xaù Caáp coâ ñoäc taïi nöôùc Xaù-veä vì haøng trôøi, ngöôøi thuyeát phaùp. Luùc aáy vua Ba-tö-naëc coù moät ngöôøi con gaùi goùa buïa laø Kim Cöông, tuoåi coøn treû maø ñaõ thaønh quaû phuï, nay veà ôû vôùi cha meï. Vua vaø hoaøng haäu raát thöông xoùt, xaây rieâng moät toøa cung ñieän vaø cho naêm traêm thò nöõ ñaøn hay muùa gioûi phuïc vuï cho naøng vui. Trong soá ñoù coù moät coâ thò nöõ lôùn tuoåi teân laø Ñoä Thaéng, thöôøng ngaøy ñi chôï mua phaán saùp höông hoa. Moät hoâm ñi chôï, coâ thaáy raát ñoâng ngöôøi mang höông hoa ñi ra ngoaøi thaønh ñeán choã Phaät. Coâ ngaïc nhieân hoûi thaêm, thì ñöôïc traû lôøi:

–Ñöùc Phaät laø Baäc Toân Quyù trong ba coõi ñang ra ñôøi cöùu ñoä chuùng sinh khoûi khoå naõo, ñöôïc Nieát-baøn.

Ñoä Thaéng nghe xong taâm sinh hoan hyû, lieàn töï nghó:

–Mình lôùn tuoåi roài maø coøn ñöôïc gaëp Phaät thì thaät laø duyeân phöôùc ñôøi tröôùc.” Nghó xong coâ beøn laáy moät phaàn tieàn mua höông mua hoa töôi ñeïp theo moïi ngöôøi ñeán choã Ñöùc Phaät. Ñeán nôi naøng ñaûnh leã roài môùi ñöùng leân raûi hoa, ñoát höông, nhaát taâm nghe phaùp. Sau ñoù Ñoä Thaéng trôû laïi chôï mua höông ra veà. Nhôø coâng ñöùc nghe phaùp vaø phöôùc baùo ñôøi tröôùc khôûi theo neân höông naøng ñem veà thôm ngaøo ngaït gaáp ñoâi luùc thöôøng.

Thaáy Ñoä Thaéng veà muoän moïi ngöôøi cuøng gaïn hoûi lyù do, Ñoä Thaéng beøn keå laïi moïi

chuyeän vaø noùi:

–Hieän nay coù Baäc Toái Toân trong tam giôùi, gioùng tieáng troáng Voâ thöôïng phaùp, chaán ñoäng khaép Tam thieân theá giôùi. Coù voâ soá ngöôøi ñeán ñoù nghe phaùp, toâi thaät vì theo nghe neân trôû veà treã.

Caùc thò nöõ vöøa hoan hyû vöøa buoàn baõ töï than raèng: “Chuùng ta toäi chöôùng gì sao laïi khoâng ñöôïc nghe phaùp.” Roài hoï cuøng nhau nhôø Ñoä Thaéng noùi laïi cho nghe. Ñoä Thaéng ñaùp:

–Thaân toâi haï tieän, mieäng toâi oâ ueá khoâng daùm tuøy tieän noùi. Nay xin ñeán gaëp Ñöùc Phaät hoûi laïi, neáu Ngaøi ñoàng yù thì xin tuaân meänh noùi laïi.

Kim Cöông sai Ñoä Thaéng laïi ñeán choã Phaät thænh yù. Ñöùc Phaät ñoàng yù vaø daïy cho coâ nhöõng nghi thöùc thuyeát phaùp.

Trong khi Ñoä Thaéng chöa veà, Kim Cöông vaø caùc thò nöõ hoài hoäp ra saân ñöùng ñoùn, nhö con chôø meï.

Ñöùc Phaät baûo vôùi Ñoä Thaéng:

–Con trôû veà thuyeát phaùp seõ ñoä thoaùt nhieàu ngöôøi. Nghi thöùc thuyeát phaùp tröôùc neân laäp moät toøa cao, roài ngoài treân ñoù giaûng phaùp.

Ñoä Thaéng vaâng lôøi Phaät daïy, trôû veà thöa laïi Thaùnh yù. Kim Cöông vaø hôn naêm traêm thò nöõ voâ cuøng hoan hyû, cuøng nhau côûi aùo ngoaøi chaát laïi laøm toøa cao. Ñoä Thaéng taém röûa, roài thöøa oai thaàn cuûa Phaät thaêng toøa thuyeát phaùp. Kim Cöông vaø hôn naêm traêm thò nöõ döùt heát nghi ngôø, khoâng coøn aùc kieán chöùng ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Do vì quaù hoan hyû thuyeát phaùp vaø nghe phaùp neân khi xaûy ra hoûa hoaïn moïi ngöôøi khoâng hay. Taát caû ñeàu cheát chaùy vaø ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Vua Ba-tö-naëc hay tin lieàn daãn ngöôøi ñeán cöùu. Nhöng khi ñeán nôi taát caû ñeàu ñaõ cheát chaùy. Vua chæ coøn bieát thaâu löôïm thi haøi lo vieäc choân caát. Moïi vieäc xong, vua ñeán choã Ñöùc Phaät ñaûnh leã roài ngoài qua moät beân nhö thöôøng leä. Ñöùc Phaät hoûi:

–Vua ñeán coù vieäc gì vaäy? Vua chaép tay thöa:

–Con gaùi con laø Kim Cöông vaø hôn naêm traêm thò nöõ chaúng may bò löûa thieâu cheát. Con vöøa lo vieäc choân caát xong. Chaúng bieát Kim Cöông vaø boïn hoï mang toäi gì maø bò löûa thieâu nhö vaäy. Xin Ñöùc Theá Toân giaûng cho con bieát.

Ñöùc Phaät môùi keå:

–Ñôøi quaù khöù coù moät thaønh teân laø Ba-la-naïi. Trong thaønh coù moät ngöôøi vôï tröôûng giaû daãn naêm traêm theå nöõ ra ngoaøi thaønh teá töï taïi ngoâi mieáu lôùn. Caùch hoï cuùng teá raát khaéc nghieät, ngöôøi ngoaøi khoâng ñöôïc ñeán gaàn. Khoâng luaän thaân sô, neáu ai vi phaïm ñeán gaàn seõ bò neùm vaøo löûa. Luùc ñoù, coù moät vò Bích-chi-phaät teân laø Ca-la ôû trong nuùi. Moãi ngaøy, luùc saùng sôùm vaøo thaønh khaát thöïc ñeán chieàu laïi veà. Hoâm ñoù Ca-la ñi khaát thöïc ngang qua ngoâi mieáu teá töï ngoaøi thaønh kia. Vôï tröôûng giaû thaáy vaäy noåi giaän, cuøng nhau baét Ca-la neùm vaøo löûa. Thaân Ca-la lieàn bò thieâu chaùy, boãng nhieân ngaøi hieän thaàn thoâng bay leân hö khoâng. Caùc coâ voâ cuøng kinh haõi, khoùc loùc saùm hoái, quyø goái ñaûnh leã roài töï thöa raèng: “Ngöôøi nöõ chuùng con ngu xuaån khoâng bieát ngaøi laø baäc Chí chaân neân ñaõ lôõ laàm huûy nhuïc Thaùnh taêng. Chuùng con töï nghó toäi aùc cuûa mình thaät nhieàu nhö nuùi, neân xin quy y Toân ñöùc ñeå tieâu troïng toäi.”

Vò Bích-chi-phaät nghe xong lieàn haï thaân xuoáng, nhaäp Nieát-baøn. Caùc coâ lieàn xaây

thaùp cuùng döôøng xaù-lôïi.

Ñöùc Phaät keå ñeán ñoù lieàn noùi keä:

*Ngöôøi ngu laøm aùc Khoâng theå töï giaûi*

*Toäi thaønh, hoïa ñeán Thieâu ñoát thaân taâm. Ngu neân voïng töôûng Chaúng xeùt khoå vöông Luùc laâm aùch naïn*

*Baát thieän môùi töôøng.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi vua:

–Vôï tröôûng giaû ngaøy ñoù chính laø Kim Cöông con gaùi vua hieän nay. Naêm traêm vò thò nöõ thuôû xöa chính laø nhoùm Ñoä Thaéng naêm traêm tì nöõ kia vaäy. Toäi phöôùc daàu laâu vaãn khoâng maát. Thieän aùc theo ngöôøi nhö boùng theo hình.

Luùc Ñöùc Phaät noùi phaùp naøy, nhaân daân trong nöôùc ñeàu tin phuïc hoan hyû, quy y Tam baûo, thoï Nguõ giôùi, thaáy ñöôïc leõ ñaïo.

# 

**Phaåm 16: MINH TRIEÁT**

## Thí duï 32:

Thuôû xöa coù moät vò Baø-la-moân tuoåi môùi hai möôi maø coù thieân taøi baåm sinh, moïi vieäc lôùn nhoû lieác qua lieàn bieát. Anh ta töï cho mình laø minh trieát, theà raèng: “Quyeát seõ thoâng hieåu heát nhöõng kyõ thuaät trong thieân haï, neáu coøn moät ngheà naøo chöa thoâng thì chöa phaûi laø minh trieát.” Do ñoù, vò Baø-la-moân ñi tu hoïc vôùi taát caû moïi thaày hay, luïc ngheä taïp thuaät, thieân vaên, ñòa lyù, y hoïc, thuaät traán aùp nuùi lôõ ñoäng ñaát, thoâng thaïo kyõ nhaïc, caét may, theâu thuøa, naáu nöôùng beáp nuùc… noùi chung moïi vieäc trong ñôøi ñeàu bieát. Baø-la-moân töï nghó: “Mình gioûi nhö vaäy, ai maø saùnh baèng mình, haõy thöû ñi qua caùc nöôùc, thi thoá taøi ngheä chieát phuïc moïi ngöôøi ñeå danh vang boán bieån, kyõ thuaät thaáu trôøi xanh, teân tuoåi löu laïi trong söû saùch traêm ñôøi sau.”

Theá roài, vò aáy ñi khaép nôi. Ñeán moät nöôùc, anh vaøo chôï gaëp moät ngöôøi thôï laøm cung teân ñang ngoài taùch daây gaân, chuoát muõi teân, tay laøm thoaên thoaét. Moïi ngöôøi chen laán nhau mua. Baø-la-moân töï nghó: “Sôû hoïc cuûa ta töôûng ñaõ ñaày ñuû, khoâng ngôø coi thöôøng khoâng hoïc laøm cung, neáu cuøng ngöôøi aáy thi taøi ta chaéc chaén seõ thua. Ta neân theo vò aáy hoïc ngheà.” Nghó xong, anh beøn baùi vò thôï cung laøm thaày, doác loøng hoïc hoûi. Khoâng bao laâu, anh ñaõ bieát caùch laøm cung chuoát teân, kheùo leùo coøn hôn caû thaày. Anh traû tieàn coâng cho thaày roài töø giaõ ra ñi.

Ñeán nöôùc khaùc, khi saép qua soâng anh gaëp moät vò thuyeàn sö leøo laùi thuyeàn tôùi lui, qua laïi, löôïn voøng moät caùch kheùo leùo, nhanh nheïn nhö bay, thaät chöa töøng thaáy! Anh töï nghó: “Mình tuy bieát nhieàu ngheà, xong chöa töøng hoïc laùi thuyeàn. Ñaây duø chæ laø moät ngheà moïn, ta cuõng neân hoïc qua cho bieát.” Anh lieàn xin hoïc ngheà vôùi vò thuyeàn sö, nhôø sieâng naêng thôø thaày, heát loøng hoïc taäp chaúng bao laâu anh ñaõ naém vöõng moïi kyõ thuaät laùi thuyeàn, coøn nhanh nheïn kheùo leùo hôn caû thaày. Sau ñoù anh ta traû coâng töø giaõ thaày ra ñi.

Vò Baø-la-moân ñi ñeán moät nöôùc khaùc, thaáy cung ñieän cuûa vua naøy nguy nga loäng laãy nhaát trong thieân haï. Anh lieàn nghó: “Ngöôøi thôï xaây caát cung ñieän naøy thaät laø hay kheùo. Sao ta tröôùc giôø khoâng chòu hoïc moân naøy, neáu cuøng vôùi ngöôøi thôï ñoù thi taøi chaéc chaén seõ thua! Ta phaûi theo hoïc môùi vöøa loøng.”

Anh xin laøm ñeä töû vôùi ngöôøi thôï xaây caát cung ñieän. Nhôø söï taän taâm lo laéng cho thaày, chòu cöïc chòu khoå hoïc ngheà, chaúng bao laâu anh ñaõ naém vöõng moïi kyõ thuaät kieán truùc vaø ñieâu khaéc trang trí. Taøi ba cuûa anh coøn vöôït hôn caû thaày. Anh taëng thaày taát caû tieàn baïc roài ra ñi. Baø-la-moân ñi khaép möôøi saùu nöôùc lôùn trong thieân haï, thaùch moïi ngöôøi thi taøi maø khoâng coù ai daùm. Nhaân ñoù, sinh taâm coáng cao töï ñaïi, cho raèng: “Trong ñôøi naøy coøn ai hôn ta nöõa?”.

Luùc aáy Ñöùc Phaät ôû tinh xaù Kyø vieân töø xa thaáy vò aáy, bieát raèng coù theå ñoä ñöôïc, Ngaøi lieàn duøng thaàn thoâng hoùa ra moät vò Sa-moân caàm tích tröôïng oâm bình baùt ñeán tröôùc ngöôøi ñoù. Trong nöôùc, luùc aáy chöa coù ñaïo phaùp, chöa töøng thaáy Sa-moân neân vò Baø-la-moân thaáy laøm laï khoâng bieát ñoù laø haïng ngöôøi gì. OÂng ñònh hoûi thaêm thì Sa-moân ñaõ ñeán caïnh beân. OÂng lieàn hoûi:

–Pheùp taéc cuûa traêm ñôøi vua chöa thaáy ai nhö oâng. Caùch phuïc söùc nôi nôi chöa coù thöù y phuïc naøy. Nhöõng vaät laï trong toâng mieáu toâi töøng thaáy qua, song khoâng thöù naøo gioáng bình baùt oâng caàm. OÂng laø ai maø hình daùng trang phuïc khaùc thöôøng nhö vaäy?

Vò Sa-moân traû lôøi:

–Toâi laø ngöôøi töï ñieàu phuïc mình. Vò Baø-la-moân ngaïc nhieân hoûi tieáp:

–Sao goïi laø töï ñieàu phuïc mình?

Baáy giôø vò Sa-moân beøn döïa vaøo söï hoïc taäp cuûa oâng Baø-la-moân maø noùi keä:

*Thôï cung chuoát teân Thuyeàn sö laùi thuyeàn*

*Thôï moäc khaéc goã Ngöôøi trí ñieàu thaân. Nhö taûng ñaù lôùn*

*Gioù thoåi chaúng ñoäng Ngöôøi trí taâm an Khen cheâ chaúng ñoåi.*

*Nhö vöïc nöôùc thaät saâu Trong laëng, moät maøu Ngöôøi trí nghe ñaïo*

*Taâm tònh heát saàu.*

Vò Sa-moân noùi keä xong, bay leân hö khoâng, hieän laïi thaân Phaät vôùi ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp trang nghieâm, haøo quang röïc rôõ chieáu khaép ñaát trôøi. Roài Ñöùc Phaät laïi haï xuoáng ñaát, noùi vôùi vò Baø-la-moân:

–Ñaây chính laø söùc ñieàu phuïc mình bieán hoùa ra trong ñaïo cuûa Ta. Baø-la-moân lieàn quyø moïp saùt ñaát ñaûnh leã, roài hoûi:

–Xin cho bieát yeáu chæ ñieàu phuïc mình? Ñöùc Phaät ñaùp:

–Naêm Giôùi, möôøi Thieän, saùu Ñoä, boán Taâm bình ñaúng, boán Thieàn, ba moân Giaûi thoaùt chính laø phaùp yeáu ñieàu phuïc mình. Caùc kyõ thuaät nhö laøm cung, laùi thuyeàn, ñieâu khaéc, thuaät laï… ñeàu laø vieäc trang söùc beân ngoaøi. Taâm yù buoâng lung chaïy theo ñuoåi baét chuùng laø ñi vaøo ñöôøng sinh töû vaäy.

Baø-la-moân nghe xong, hoan hyû xin laøm ñeä töû Phaät. Ñöùc Phaät baûo**:**

**–**Laønh thay, haõy laïi ñaây Tyø-kheo! Vò Baø-la-moân raâu toùc lieàn töï ruïng, thaønh Sa- moân. Sau ñoù, Ñöùc Phaät giaûng cho vò aáy nghe caùc phaùp yeáu nhö Töù ñeá, Baùt giaûi thoaùt. Vò

aáy tö duy quaùn chieáu lieàn chöùng quaû A-la-haùn.

# 

## Thí duï 33:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät truù taïi nöôùc Xaù-veä. Trong nöôùc caùch thaønh naêm traêm daëm coù moät laøng sôn cöôùc goàm naêm möôi gia ñình. Trong laøng, coù moät gia ñình ngheøo. Ngöôøi vôï chuû nhaø mang thai möôøi thaùng song sinh ñöôïc hai ñöùa beù trai raát xinh ñeïp. Hai vôï choàng raát thöông con, ñaët teân cho moät ñöùa laø Song Ñöùc, moät ñöùa laø Song Phuùc. Sinh ra gaàn ñöôïc hai thaùng, moät hoâm nhaân luùc ngöôøi meï ra ngoaøi kieám cuûi, coøn ngöôøi cha naèm nghæ treân giöôøng sau khi chaên traâu veà, hai ñöùa nhìn quanh quaát khoâng thaáy cha meï beøn than thôû vôùi nhau. Moät ñöùa noùi:

–Ñôøi tröôùc toâi saép ñaéc ñaïo, laïi khôûi yù ngu si cho raèng maïng soáng laø thöôøng, neân ñaõ lui suït, troâi laên trong sinh töû khoâng bieát bao nhieâu kieáp. Nay sinh laøm con trong gia ñình ngheøo naøy, ôû nhaø tranh, ñaép taû raùch, aên uoáng kham khoå ñeå nuoâi thaân, khoâng bieát ñeán chöøng naøo môùi ñaéc ñaïo! Ñaây cuõng laø do ñôøi tröôùc tham luyeán giaøu sang, buoâng lung tình yù, tìm vui trong choác laùt maø töø ñoù ñeán nay phaûi chòu bieát bao nhieâu ñau khoå. Nay coøn bieát nhôø caäy vaøo ai?

Ñöùa kia noùi:

–Toâi kieáp xöa, chæ hôi ngaïi khoù chuyeän chuyeân caàn nhaát thôøi, roát laïi khoâng lo tinh taán tu taäp neân nhieàu ñôøi gaëp phaûi khoå hoaïn. Ñaây laø mình laøm mình chòu, khoâng phaûi cha meï gaây ra. Chuùng ta phaûi chòu ñöïng coøn than thôû gì?

Ngöôøi cha nghe con noùi voâ cuøng quaùi laï, suy nghó: “Ñaây chaéc laø ma quyû ñaàu thai, aét coù tai bieán. Laøm gì treû con môùi maáy möôi ngaøy maø ñaõ bieát noùi. Sôï raèng ngaøy sau chuùng gieát cha meï, haïi thaân toäc. Nhaân luùc chuùng coøn nhoû chöa lôùn ta neân gieát ñi ñeå tröø haäu hoaïn.”

Nghó vaäy xong, oâng leùn ra khoûi nhaø ñoùng cöûa laïi, ra ñoàng laáy cuûi veà ñònh ñoát cheát hai con. Ngöôøi vôï trôû veà hoûi choàng laáy cuûi laøm chi. Ngöôøi choàng ñaùp:

–Thaät laø chuyeän kinh quaùi! Maáy ñöùa con coøn nhoû maø ñaõ bieát noùi chuyeän. Ñaây chính laø ma quyû, chaéc seõ laøm haïi gia toäc, neân toâi ñònh gieát chuùng ngay luùc nhoû.

Ngöôøi meï nghe xong, ngaïc nhieân do döï chöa tin. Baø baûo vôùi choàng haõy taïm chôø vaøi böõa nöõa roài seõ tính.

Saùng hoâm sau, hai vôï choàng leùn ra ngoaøi, nuùp beân cöûa rình nghe, quaû nhieân thaáy hai ñöùa treû than thôû vôùi nhau y nhö cuõ. Hai ngöôøi quyeát taâm laàn naøy chaát cuûi ñoát cheát hai ñöùa con. Ñöùc Phaät vôùi Thieân nhaõn thaáy ñöôïc vieäc naøy, thöông cho hai ñöùa treû coù tuùc phöôùc ñaùng ñoä neân ñeán laøng ñoù phoùng haøo quang röïc rôõ, trôøi ñaát rung ñoäng, vaïn vaät ñeàu trôû neân saéc vaøng. Daân laøng ai cuõng kinh ngaïc, hoan hyû ñeán choã Phaät ñaûnh leã vì bieát ñaây laø Baäc Chí Toân trong tam giôùi. Ñöùc Phaät ñi thaúng ñeán nhaø hai ñöùa beù. Chuùng thaáy haøo quang röïc rôõ cuûa Phaät, vui möøng khoân xieát. Hai vôï choàng thaáy theá ngaïc nhieân, moãi ngöôøi moät ñöùa ñeán choã Ñöùc Phaät hoûi:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, hai ñöùa treû naøy sinh ra môùi gaàn hai thaùng maø ñaõ bieát noùi chuyeän nhö theá. Chuùng con khoâng bieát leõ gì, e raèng sau naøy chuùng seõ gaây hoïa neân ñònh phoùng löûa ñoát cheát, song chöa kòp laøm thì Phaät ñaõ ñeán. Khoâng bieát ñaây laø ma quyû gì, xin Ñöùc Phaät giaûi thích.

Quaùi laï thay, hai ñöùa nhoû troâng thaáy Ñöùc Phaät laïi quô tay chaøo loä veû vui möøng. Ñöùc Phaät troâng thaáy hai ñöùa treû beøn mæm cöôøi, haøo quang naêm saéc töø mieäng phoùng ra toûa khaép ñaát trôøi, roài baûo vôùi cha meï ñöùa beù vaø nhaân daân trong laøng:

–Hai ñöùa beù naøy khoâng phaûi ma quyû maø laø con phuùc ñöùc. Vaøo thôøi Ñöùc Phaät Ca-

dieáp chuùng ñaõ töøng laøm Sa-moân. Hai ñöùa thuôû nhoû ñaõ keát baïn chung chí xuaát gia, tu haønh tinh taán. Khi saép ñaéc ñaïo, hai ngöôøi boãng khôûi taø chöôùng ngaên giaûi thoaùt, tham ñaém vinh hoa. Hoï suy nghó sai laàm: “Chæ caàn tu phöôùc seõ sinh leân coõi trôøi. neáu sinh haï giôùi cuõng laøm vua chuùa tröôûng giaû.” Taø töôûng vöøa sinh lieàn thoaùi chuyeån ñaïo taâm, khoâng ñöôïc Nieát-baøn, rôi vaøo trong sinh töû, nhieàu ñôøi nhieàu kieáp thöôøng gaàn beân nhau. Ñeán ñôøi Ta laïi sinh ñoâi trong nhaø ngheøo naøy. Nhôø coâng ñöùc cuùng döôøng Phaät quaù khöù neân coøn dö phöôùc coù theå ñoä ñöôïc, toäi heát phöôùc sinh, bieát tuùc maïng mình, neân nay Ñöùc Theá Toân ñeán ñaây ñeå ñoä. Neáu Ta khoâng ñoä, chuùng seõ bò löûa thieâu cheát oan uoång.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä:

*Ñaïi nhaân taùnh voâ duïc An truù nôi quang minh*

*Duø gaëp caûnh khoå vui An nhieân, trí hieän tieàn.*

*Ñaïi hieàn khoâng nhieãm ñôøi Khoâng mong cuûa, nöôùc, con Thöôøng giöõ ñaïo giôùi tueä Khoâng tham phuù quyù taø.*

*Trí giaû bieát voâ thöôøng Caûnh giaùc caây treân caùt Baïn chí khoâng kieân cöôøng*

*Nhö saéc traéng nhieãm maøu.*

Ñöùc Phaät noùi keä xong, hai ñöùa beù thaáy thaân Phaät lieàn vöôn mình lôùn leân nhö treû taùm tuoåi, roài laøm Sa-di chöùng quaû A-la-haùn. Ngöôøi trong laøng thaáy haøo quang Phaät, laïi thaáy hai ñöùa beù thay ñoåi laï thöôøng ñeàu raát hoan hyû, ñaéc quûa Tu-ñaø-hoaøn. Cha meï ñöùa beù döùt heát nghi ngôø chöùng ñöôïc phaùp nhaõn.

# 

**Phaåm 17: A-LA-HAÙN**

## Thí duï 34:

Thuôû xöa, coù moät nöôùc teân laø Na-leâ gaàn mieàn bieån phía Nam. Daân chuùng nöôùc ñoù soáng baèng ngheà moø ngoïc trai, tìm goã chieân-ñaøn. Trong nöôùc coù moät nhaø goàm hai anh em, cha meï môùi maát ñònh chia taøi saûn ôû rieâng. Nhaø coù moät ngöôøi noâ leä teân laø Phaân-na tuoåi nhoû thoâng minh, raønh vieäc buoân baùn vaø ra bieån kieám ngoïc trai. Caùch chia gia taøi cuûa hoï laø: Nhaø cöûa taøi saûn tính laøm moät phaàn, noâ leä Phaân-na tính laøm moät phaàn. Hai ngöôøi ruùt thaêm, ngöôøi em baét ñöôïc phaàn noâ leä, beøn cuøng vôï con vôùi ngöôøi noâ leä tay traéng ra ñi. Luùc aáy tình hình sinh hoaït cô khoå khoù khaên, maø chæ ñöôïc coù moät ngöôøi noâ leä, neân ngöôøi em raát lo buoàn khoâng bieát laáy gì ñeå soáng. Phaân-na lieàn thöa vôùi chuû:

–Xin ngaøi ñöøng lo, Phaân-na naøy seõ tìm caùch trong thôøi gian ngaén ngaøi seõ giaøu coù hôn ngöôøi anh.

Ngöôøi em noùi:

–Neáu ngöôi laøm ñöôïc nhö vaäy, ta seõ traû töï do cho ngöôi laøm thöôøng daân.

Vôï ngöôøi em coù moät soá chaâu ngoïc rieâng beøn giao cho Phaân-na laøm voán. Luùc ñoù haûi trieàu leân, daân chuùng trong thaønh ra meù bieån nhaët cuûi. Phaân-na ñem chaâu ngoïc ra

ngoaøi thaønh gaëp moät ñöùa treû aên xin vaùc cuûi. Trong boù cuûi coù goã thôm Ngöu ñaàu chieân- ñaøn coù theå trò beänh naëng, moät löôïng ñaùng giaù ngaøn vaøng. Ñaây laø cô hoäi ngaøn naêm moät thuôû, Phaân-na bieát beøn ñöa ra hai ñoàng tieàn mua ñöôïc boù caây ñem veà chaët ra laøm vaøi möôi ñoaïn.

Luùc ñoù coù moät vò tröôûng giaû laâm beänh naëng, caàn hai löôïng Ngöu ñaàu chieân-ñaøn ñieàu cheá thuoác uoáng, maø tìm khoâng ra. Phaân-na ñem goã höông chieân-ñaøn ñeán ñoåi laáy ñöôïc hai ngaøn löôïng vaøng, roài mua saém heát soá tieàn kieám ñöôïc giuùp ngöôøi em giaøu hôn anh gaáp boäi. Ngöôøi em caûm nieäm aân cuûa Phaân-na neân giöõ ñuùng lôøi höùa cho Phaân-na töï do, tuøy yù laøm gì thì laøm. Phaân-na lieàn töø giaõ gia ñình ngöôøi em ra ñi hoïc ñaïo. Phaân-na ñeán nöôùc Xaù-veä ñaûnh leã Phaät roài quyø thaúng chaép tay thöa:

–Con laø doøng doõi haï tieän song raát haâm moä ñaïo phaùp. Xin Ñöùc Theá Toân ruû loøng Töø bi teá ñoä.

Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay, haõy laïi ñaây Phaân-na!

Phaân-na raâu toùc lieàn töï ruïng, ñaày ñuû phaùp phuïc thaønh vò Sa-moân. Ñöùc Phaät thuyeát phaùp cho Phaân-na. Nghe xong, Phaân-na y giaùo tu taäp chöùng quaû A-la-haùn. Luùc ñoù A-la- haùn Phaân-na ngoài tö duy: “Ta sôû dó ngaøy nay coù ñöôïc luïc thoâng, töï do tröôùc sinh töû laø nhôø aân cuûa chuû nhaân. Nay ta ñeán ñeán ñoä cho oâng vaø nhaân daân trong nöôùc.”

Phaân-na nghó xong trôû veà nöôùc mình, tìm ñeán nhaø chuû cuõ. Ngöôøi em gaëp laïi Phaân- na voâ cuøng hoan hyû môøi vaøo nhaø ñaõi aên. AÊn uoáng röûa tay xong, Phaân-na bay leân khoâng trung, phaân thaân nöûa mình phun nöôùc, nöûa mình phun löûa, haøo quang röïc rôõ roài haï xuoáng ñaát noùi vôùi ngöôøi chuû cuõ:

–Thaàn thoâng oai ñöùc ngaøy nay toâi coù ñöôïc laø nhôø aân ngaøi phoùng xaù cho toâi ñeán choã Phaät tu hoïc môùi ñöôïc nhö vaäy.

Ngöôøi chuû ñaùp:

–Phaät thaàn thoâng oai ñöùc, giaùo hoùa vi dieäu nhö theá, toâi xin ñöôïc gaëïp Phaät ñeå nghe lôøi daïy baûo.

Phaân-na ñaùp:

–Chæ caàn ngaøi chí taâm thieát cuùng trai soaïn ñaày ñuû, Ñöùc Phaät coù ñuû Tam minh taát seõ töï ñeán.

Ngöôøi chuû nghe lôøi saép ñaët moïi thöù xong, beøn höôùng veà Xaù-veä ñaûnh leã, thaép höông quyø thaúng thaønh taâm cung thænh Ñöùc Phaät töø bi quang laâm, laøm lôïi ích cho moïi ngöôøi.

Ñöùc Theá Toân lieàn bieát ñöôïc taâm nieäm cuûa hoï, neân cuøng naêm traêm vò A-la-haùn duøng thaàn thoâng ñeán nhaø ñoù. Quoác vöông vaø daân chuùng voâ cuøng cung kính ñeán choã Phaät ñaûnh leã, roài ngoài qua moät beân. Thoï thöïc röûa tay xong, Ñöùc Phaät vì ngöôøi chuû vaø vua quan nhaân daân trong nöôùc thuyeát phaùp. Nghe xong, taát caû ñeàu hoan hyû xin thoï Tam quy, Nguõ giôùi laøm ñeä töû Phaät, roài ñöùng leân khen ngôïi Phaân-na:

–Taïi gia thì sieâng naêng, xuaát gia thì ñaéc ñaïo, thaàn thöùc cao caû giuùp gia ñình vaø quoác gia ñeàu ñöôïc ñoä. Chuùng toâi bieát laøm theá naøo ñeå ñaùp ñeàn aân ñöùc naøy?

Luùc aáy Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä khen ngôïi Phaân-na:

*Taâm ñaõ an ñònh Ngoân haønh laëng yeân*

*Theo chaùnh giaûi thoaùt Dieät ñoä an nhieân.*

*Boû duïc, khoâng nhieãm Tam giôùi heát ngaên*

*YÙ voïng döùt tuyeät*

*Laø baäc Thöôïng nhaân. Xoùm laøng, ñoàng troáng Bình nguyeân, nuùi cao Nôi La-haùn ñeán*

*Ñeàu ñöôïc hoùa ñoä. Baäc vui vaéng laëng Khoâng ai laøm ñaëng*

*Haïnh phuùc thay! Voâ duïc*

*Khoâng mong caàu, öôùc voïng.*

Ñöùc Phaät noùi keä xong, ngöôøi chuû vaø vua caøng theâm hoan hyû, thænh Ñöùc Phaät löu laïi cuùng döôøng trong baûy ngaøy, caû hai ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn.

# 

**PHAÅM 18: THUAÄT THIEÂN**

## Thí duï 35:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät truù taïi nöôùc Xaù-veä. Trong nöôùc coù moät vò Tyø-kheo lôùn tuoåi teân laø Baøn-ñaëc. OÂng laø ngöôøi môùi xuaát gia, baåm tính toái daï. Ñöùc Phaät sai naêm traêm vò A-la- haùn haøng ngaøy daïy oâng, theá maø trong ba naêm oâng vaãn hoïc khoâng xong moät baøi keä. Moïi ngöôøi trong nöôùc ai cuõng bieát oâng ngu muoäi.

Ñöùc Phaät thöông xoùt, beøn goïi oâng laïi daïy cho moät baøi keä:

*Giöõ mieäng, thu nhieáp yù Thaân khoâng phaïm loãi chi*

*Ai laøm ñöôïc nhö vaäy*

*Sinh töû chaúng coøn gì.*

Baøn-ñaëc caûm Phaät aân töø, taâm hoan hyû khai saùng, tuïng thuoäc baøi keä naøy. Ñöùc Phaät baûo:

–OÂng tuoåi ñaõ lôùn môùi thuoäc ñöôïc moät baøi keä maø thoâng thöôøng ai cuõng bieát, neân chaúng coù chi laø kyø ñaëc. Ta nay seõ giaûng giaûi cho oâng nghe nghóa lyù cuûa baøi keä naøy, haõy nhaát taâm laéng nghe.

Baøn-ñaëc vaâng lôøi nhaát taâm nghe giaûng. Ñöùc Phaät vì oâng maø noùi nguyeân nhaân maø ba nghieäp thaân, khaåu, yù taïo nghieäp, thaân coù ba, mieäng coù boán, yù coù ba. Vaø khuyeân oâng haõy quaùn chieáu nhöõng nghieäp naøy, sinh khôûi nhö theá naøo, chaám döùt ra sao. Chuùng sinh troâi laên khoâng ngöøng trong nguõ thuù tam giôùi, do noù maø sinh Thieân, do noù maø ñoïa laïc, laïi cuõng nhôø noù maø ñaéc ñaïo quaû, chöùng Nieát-baøn. Ñöùc Phaät vì Baøn-ñaëc giaûng noùi voâ löôïng dieäu phaùp.

Baøn-ñaëc nghe noùi hoaùt nhieân taâm trí khai ngoä, lieàn chöùng quaû A-la-haùn.

Luùc aáy coù naêm traêm vò Tyø-kheo-ni ôû tinh xaù rieâng. Ñöùc Phaät moãi moät ngaøy cöû moät vò Tyø-kheo ñeán ñoù giaûng kinh thuyeát phaùp. Hoâm sau laø ñeán phieân Baøn-ñaëc sang beân Ni thuyeát phaùp. Ni chuùng bieát tin ñeàu cöôøi nhaïo, khinh mieät noùi vôùi nhau: “Ngaøy mai heã oâng Baøn-ñaëc ñeán, chò em mình noùi ñoùn tröôùc baøi keä ñoù cho oâng ta nghe, khieán oâng hoå

theïn caâm mieäng.”

Hoâm sau, Baøn-ñaëc ñeán choã caùc Tyø-kheo-ni. Caùc coâ lôùn nhoû ñeàu ra laøm leã, roài ngoù nhau cöôøi khuùc khích. Caùc coâ môøi Baøn-ñaëc ngoài roài doïn ñoà ra cuùng döôøng. Thoï trai röûa tay xong, caùc coâ laïi thænh oâng thuyeát phaùp. Baøn-ñaëc leân toøa cao, haï mình khieâm toán noùi:

–Toâi laø keû ñöùc baïc taøi sô, chöa xöùng laøm baäc Sa-moân. Taùnh tình laïi voán aùm ñoän, khoâng hoïc haønh chi nhieàu, chæ bieát moät baøi keä vaø hieåu sô yù nghóa cuûa noù, nay seõ vì caùc vò giaûi noùi, xin haõy nhaát taâm laéng nghe.

Caùc vò Tyø-kheo-ni treû tuoåi ñònh noùi ñoùn tröôùc baøi keä ñoù maø khoâng sao môû mieäng ñöôïc. Taát caû ñeàu kinh sôï töï traùch, cuùi ñaàu aên naên.

Baøn-ñaëc lieàn nhö Phaät ñaõ daïy, giaûng caën keû veà ba nghieïâp thaân, khaåu, yù gaây toäi phöôùc ra sao, nhöõng phaùp sinh Thieân, ñaéc ñaïo quaû, ngöng thaàn, tröø voïng töôûng, nhaïâp chaùnh ñònh. Caùc Tyø-kheo-ni nghe lôøi giaûng voâ cuøng kinh ngaïc, hoan hyû nhaát taâm laéng nghe, chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn.

Hoâm sau, vua Ba-tö-naëc thænh Ñöùc Phaät vaø chö Taêng vaøo cung cuùng döôøng. Ñöùc Phaät muoán hieån baøy oai thaàn cuûa Baøn-ñaëc neân giao bình baùt cho oâng caàm ñi theo sau. Ngöôøi gaùc coång bieát maët Baøn-ñaëc laø ngöôøi ngu toái neân chaúng cho vaøo, khinh thöôøng baûo:

–OÂng laø Sa-moân maø moät baøi keä coøn hoïc khoâng xong, nhaän lôøi thænh vaøo cung laøm

gì? Toâi laø ngöôøi ñôøi coøn thuoäc kinh, huoáng chi oâng laø Sa-moân laïi khoâng coù trí tueä. Cuùng döôøng cho oâng thaät laø voâ ích. Thoâi oâng khoâng caàn vaøo cöûa!

Luùc ñoù, Baøn-ñaëc ñöùng beân ngoaøi. Ñöùc Phaät ngoài trong cung röûa tay chaân xong, Baøn-ñaëc lieàn caàm baùt duoãi tay daøi ra, ñöa vaøo taän trong cung cho Ñöùc Phaät.

Vua vaø quaàn thaàn, phu nhaân, thaùi töû chuùng hoäi thaáy coù caùnh tay maø khoâng thaáy ngöôøi neân kinh ngaïc hoûi Ñöùc Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, ñaây laø tay ai? Ñöùc Phaät ñaùp:

–Ñaây laø caùnh tay cuûa Tyø-kheo Baøn-ñaëc gaàn ñaây môùi ñaéc ñaïo. Ta luùc naõy giao cho oâng aáy caàm baùt, song ngöôøi gaùc cöûa laïi chaúng cho vaøo, neân oâng phaûi duoãi tay daøi ra trao baùt cho Ta.

Vua nghe vaäy lieàn cho môøi Baøn-ñaëc vaøo. Luùc ñoù Baøn-ñaëc uy nghi raïng rôõ, thaàn thaùi khaùc thöôøng.

Vua lieàn baïch Ñöùc Phaät:

–Con nghe ñoàn Tyø-kheo Baøn-ñaëc taâm taùnh ngu aùm, môùi bieát ñöôïc moät baøi keä, vaäy do duyeân gì maø ñaéc ñaïo?

Ñöùc Phaät noùi vôùi vua:

–Hoïc khoâng caàn phaûi nhieàu, chuû yeáu laø phaûi thöïc haønh nhöõng gì ñaõ hoïc. Baøn-ñaëc hieåu nghóa moät baøi keä, thaâm nhaäp nghóa lyù, thaân khaåu yù vaéng laëng thanh tònh nhö vaøng roøng coõi trôøi. ngöôøi hoïc nhieàu maø laïi khoâng hieåu nghóa, khoâng thöïc haønh, chæ uoång taâm nhoïc trí naøo coù ích gì?

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä:

*Tuy tuïng ngaøn chöông Khoâng hieåu ñuùng nghóa*

*Chaúng baèng moät nghóa Nghe roài dieät aùc.*

*Tuy tuïng ngaøn lôøi*

*Khoâng hieåu ích gì? Chaúng baèng moät nghóa Nghe haønh ñöôïc ñoä.*

*Tuy tuïng kinh nhieàu Khoâng hieåu ích gì? Hieåu moät caâu phaùp*

*Haønh theo ñaéc ñaïo.*

Ñöùc Phaät noùi keä xong, ba traêm vò Tyø-kheo ñaéc quaû A-la-haùn. Vua vaø quaàn thaàn, phu nhaân, thaùi töû khoâng ai laø khoâng hoan hyû.

# 

## Thí duï 36:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät truù taïi tinh xaù nöôùc Xaù-veä, vì haøng trôøi ngöôøi thuyeát phaùp. Luùc aáy, trong nöôùc coù moät vò tröôûng giaû Baø-la-moân teân laø Lam-ñaït, giaøu sang toät ñænh, cuûa caûi trong nhaø khoâng bieát bao nhieâu maø tính.

OÂng thöôøng theo phaùp Baø-la-moân laøm moät caùi ñaøn cao cuùng teá, ñeå toû roõ danh tieáng cuûa mình. Truùt saïch gia taøi môû hoäi ñaïi boá thí, cuùng döôøng cho hôn naêm traêm ngaøn vò Baø- la-moân. Trong voøng naêm naêm oâng cung caáp caùc thöù y phuïc, giöôøng choõng, thuoác men, côm nöôùc, cuûa caûi, baùu vaät vaø ñoà ñaït daønh rieâng cho mieáu thôø theo yù thích ñoøi hoûi cuûa caùc Baø-la-moân. Caùc vò aáy cuõng vì tröôûng giaû maø teá töï chö Thieân, caùc vò thaàn nuùi, thaàn soâng, tinh tuù, nöôùc löûa khoâng thieáu nôi naøo trong voøng naêm naêm. Kyø haïn naêm naêm cho tröôûng giaû maõi maõi höôûng phöôùc saép xong. Ñeán ngaøy cuoái cuøng coù moät cuoäc boá thí lôùn nhaát ñuùng nhö phaùp taéc cuûa tröôûng giaû. Baùt vaøng ñöïng thoùc baïc, baùt baïc ñöïng thoùc vaøng, voi ngöïa xe coä, noâ tyø, cuûa caûi, ñoà phuïc söùc baèng thaát baûo, giaøy deùp, loïng duø, aùo da höôu, tích tröôïng, saøng ngoài, thau chaäu röûa tay chaân, giöôøng chieáu… taát caû nhöõng thöù caàn duøng coù hôn taùm muoân boán ngaøn moùn ñeàu ñem boá thí heát.

Ngaøy aáy, taát caû Baø-la-moân ñeàu ñeán ñaïi hoäi. Quyû thaàn, quoác vöông, ñaïi thaàn, quyù

toäc Baø-la-moân haøng haøng lôùp lôùp khoâng ai laø khoâng haân hoan.

Ñöùc Phaät thaáy vieäc ñoù than:

–OÂng quyù toäc Baø-la-moân naøy sao laïi quaù ngu si. Boá thí quaù nhieàu maø phöôùc baùo chaúng bao nhieâu, nhö gieo haït gioáng vaøo löûa thì laøm sao coù ñöôïc hoa traùi? Neáu Ta khoâng giaùo hoùa, oâng aáy seõ maõi maõi rôøi xa chaùnh ñaïo.

Ñöùc Phaät beøn chaán chænh phaùp phuïc ñeán ñoù, phoùng ra haøo quang toûa chieáu khaép chuùng hoäi. Ai thaáy cuõng cho laø vieäc chöa töøng coù, kinh sôï khoâng bieát laø vò thaàn naøo.

Tröôûng giaû Lam-ñaït vaø ñaïi chuùng voäi ñaûnh leã Phaät saùt ñaát. Ñöùc Phaät thaáy moïi ngöôøi ñeàu coù taâm cung kính neân noùi keä:

*Thaùng boû ngaøn vaøng Suoát ñôøi teá töï*

*Khoâng baèng khoaûnh khaéc Nhaát taâm nieäm phaùp.*

*Phöôùc baùo moät nieäm Hôn cuùng suoát ñôøi. Daàu suoát caû traêm naêm Phuïng thôø thaàn löûa*

*Khoâng baèng phuùt giaây Cuùng döôøng Tam baûo. Phöôùc moät laàn cuùng*

*Hôn thôø traêm naêm.*

Baáy giôø Ñöùc Phaät noùi vôùi tröôûng giaû Lam-ñaït:

–Boá thí coù boán vieäc. Theá naøo laø boán?

1. Cuùng thí nhieàu ñöôïc phöôùc baùo ít.
2. Cuùng thí ít ñöôïc phöôùc baùo nhieàu.
3. Cuùng thí nhieàu ñöôïc phöôùc baùo nhieàu.
4. Cuùng thí ít ñöôïc phöôùc baùo cuõng ít.

Sao laø cuùng thí nhieàu ñöôïc phöôùc baùo ít? Ñaây laø chæ ngöôøi ngu si saùt sinh ñeå teá töï, uoáng röôïu ca vuõ toán hao cuûa caûi, khoâng coù phöôùc tueä.

Sao cuùng thí ít ñöôïc phöôùc baùo cuõng ít? Ñaây laø ngöôøi vì keo kieät aùc yù maø cuùng thí caùc ñaïo só phaøm tuïc, caû hai beân ñeàu ngu si neân khoâng coù phöôùc.

Sao goïi laø cuùng thí ít maø ñöôïc phöôùc baùo nhieàu? Ñaây laø do loøng töø maø cuùng thí cho baäc tu só ñaïo ñöùc, thoï thöïc xong caùc vò aáy tinh taán tu hoïc. Cuùng thí nhö vaäy tuy ít maø phöôùc baùo to lôùn.

Sao goïi laø cuùng thí nhieàu ñöôïc phöôùc baùo nhieàu? Neáu coù baäc hieàn giaû giaùc ngoä cuoäc ñôøi voâ thöôøng, haûo taâm ñem tieàn cuûa xaây döïng chuøa thaùp, tinh xaù, vöôøn caây, cuùng döôøng Tam toân ñaày ñuû töù söï, phöôùc baùo naøy nhö nöôùc naêm soâng chaûy vaøo bieån caû. Phöôùc ñöùc doài daøo ñôøi ñôøi khoâng cuøng taän. Ñaây chính laø cuùng thí nhieàu phöôùc baùo caøng nhieàu. Thí nhö nhaø noâng laøm ruoäng, tuøy ruoäng ñaát maøu môõ hay caèn coãi maø thu hoaïch khaùc nhau.

Luùc aáy tröôûng giaû Lam-ñaït vaø chuùng hoäi thaáy söùc thaàn bieán hoùa cuûa Phaät nghe giaûng phaùp ñeàu voâ cuøng hoan hyû. Chö Thieân, quyû thaàn ñeàu ñaéc ñaïo Tu-ñaø-hoaøn. Naêm ngaøn vò Baø-la-moân xin xuaát gia laøm Sa-moân, sau ñoù ñaéc quaû A-la-haùn.

Tröôûng giaû Lam-ñaït vaø gia ñình lôùn nhoû ñeàu thoï naêm giôùi, thaáy ñöôïc daáu ñaïo.

Quoác vöông, ñaïi thaàn ñeàu thoï Tam quy y, laøm Öu-baø-taéc, ñaéc ñöôïc phaùp nhaõn.

# 

## Thí duï 37:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät giaùo hoùa ôû tinh xaù nöôùc Xaù-veä. Luùc aáy, trong thaønh La-duyeät- kyø coù moät ngöôøi ngu si hung baïo, baát hieáu vôùi cha meï, khinh khi ngöôøi löông thieän, khoâng kính baäc toân tröôûng. OÂng aáy laøm aên thaát baïi, khoâng ñöôïc nhö yù neân thôø phuïng löûa ñeå caàu ban phöôùc. Phaùp taéc thôø löûa, moãi ngaøy khi maët trôøi saép laën phaûi thaép leân moät ñoáng löûa lôùn roài höôùng veà ñoù maø quyø laïy, ñeán nöûa ñeâm löûa taét môùi thoâi.

Ngöôøi aáy thôø nhö vaäy ba naêm maø khoâng ñöôïc phöôùc, beøn chuyeån qua thôø maët trôøi, maët traêng. Phaùp taéc thôø laø ban ngaøy khi maët trôøi môùi moïc, ban ñeâm khi maët traêng vöøa leân thì höôùng veà ñoù maø leã laïy ñeán chöøng naøo laën môùi thoâi. Ngöôøi aáy thöïc haønh nhö vaäy ba naêm maø vaãn khoâng ñöôïc phöôùc beøn chuyeån qua thôø trôøi, ñoát höông quyø laïy, daâng leân höông hoa, röôïu thòt, traâu boø heo deâ töôi ngon cho ñeán khi ngheøo tuùng maø vaãn khoâng ñöôïc phöôùc baùo.

Ngöôøi aáy vì theá thaân theå tieàu tuïy, beänh hoaïn ra cöûa khoâng noåi. Moät hoâm oâng nghe ñöôïc ôû nöôùc Xaù-veä coù Ñöùc Phaät laø baäc chö Thieân toân kính, neân ñònh ñeán ñoù phuïng söï,

mong ñöôïc phöôùc baùo. OÂng lieàn coá gaéng qua nöôùc Xaù-veä tìm ñeán choã Phaät. Tôùi tröôùc cöûa Phaät khi nhìn thaáy toân dung uy nghieâm cuûa Ñöùc Phaät haøo quang röïc rôõ nhö traêng saùng noåi baät giöõa muoân sao, ngöôøi aáy taâm sinh hoan hyû, quyø xuoáng ñaûnh leã Ñöùc Theá Toân roài chaép tay thöa:

–Con sinh ra vaø lôùn leân trong ngu muoäi, khoâng bieát gì ñeán Phaät, Phaùp, Taêng, chæ lo thôø löûa, maët trôøi, maët traêng vaø caùc Thieân thaàn. Chín naêm caàn khoå roøng raõ khoâng ñöôïc chuùt phöôùc naøo, maø thaân theå con laïi tieàu tuïy, khí löïc suy vi, boán ñaïi nhieàu beänh khoâng bieát seõ cheát ngaøy naøo. Nay con bieát ñöôïc Ñöùc Theá Toân laø Baäc Thaày cöùu ñoä chuùng sinh, neân töø xa laïi ñaây quy y, xin ban cho aân phöôùc.

Ñöùc Phaät noùi vôùi oâng:

–OÂng thôø phuïng tröôùc giôø toaøn laø yeâu taø, quyû mò. Cuùng teá caàu ñaûo vôùi nhöõng haïng aáy nhieàu nhö nuùi thì toäi loãi cuõng ñaày aép nhö soâng bieån! Saùt sinh ñeå caàu phöôùc thì caùch phöôùc raát xa! Neáu oâng traêm kieáp caàn khoå saùt sinh, ñem taát caû boø deâ trong thieân haï ra teá töï caàu ñaûo, thì seõ mang toäi lôùn nhö nuùi Tu-di maø phöôùc chæ nhoû baèng haït caûi! Thaät phí coâng phí cuûa voâ ích, haù chaúng laàm laãn laém sao? Laïi nöõa, oâng laø ngöôøi baát hieáu vôùi cha meï, khinh khi ngöôøi hieàn, chaúng kính toân tröôûng, kieâu maïn coáng cao, tam ñoäc ñaày daãy, toäi nghieäp ngaøy moät saâu, do ñaâu maø ñöôïc phöôùc? Neáu oâng coù theå caûi ñoåi taâm taùnh, kính leã baäc hieàn, oai nghi leã pheùp cung phuïng baäc Tröôûng laõo, boû aùc laøm laønh, tu söûa baûn thaân, traûi loøng töø bi thì boán phöôùc moãi ngaøy moät taêng, ñôøi ñôøi khoâng gaëp hoïa hoaïn. Boán phöôùc ñoù laø gì?

1. Nhan saéc ñoan chaùnh.
2. Khí löïc maïnh meõ.
3. An oån khoâng beänh.
4. Tröôøng thoï, khoâng bò cheát oan.

Neáu oâng tinh taán theo nhöõng haïnh treân, khoâng chuùt giaûi ñaõi thì coù theå ñaéc ñaïo. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä:

*Teá thaàn ñeå caàu phöôùc Xeùt quaû baùo veà sau*

*So kính leã baäc hieàn*

*Boán phaàn khoâng ñöôïc moät. Bieát leã ñoä khieâm cung Thöôøng kính baäc tröôûng laõo Boán phöôùc töï nhieân taêng*

*Saéc, löïc, thoï, an oån.*

Ngöôøi ñoù nghe keä xong hoan hyû tin hieåu, ñaûnh leã Phaät roài laïi thöa:

–Con vì toäi caáu che ngaên ñaõ gaây ra toäi loãi trong suoát chín naêm. Nay may nhôø loøng töø khai thò môùi ñöôïc thoâng hieåu. Xin Ñöùc Theá Toân cho con ñöôïc xuaát gia laøm Sa-moân.

Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay! Haõy laïi ñaây Tyø-kheo!

Vò aáy raâu toùc töï ruïng, thaønh baäc Sa-moân. Sau ñoù, tinh caàn quaùn nieäm hôi thôû, vò aáy chöùng quaû A-la-haùn.

# 

**Phaåm 19: AÙC HAÏNH**

## Thí duï 38:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät truù taïi nöôùc La-duyeät-kyø, sai moät vò La-haùn teân laø Tu-maïn ñem toùc vaø moùng tay Phaät ñeán nuùi phía Nam nöôùc Keá taân xaây chuøa thaùp Phaät. Naêm traêm vò La-haùn truï trong chuøa ñoù, sôùm chieàu ñoát höông ñi xung quanh thaùp leã baùi. Luùc aáy, trong nuùi coù naêm traêm con khæ thaáy caùc Ñaïo nhaân cuùng döôøng baûo thaùp, lieàn keùo nhau ñeán beân khe nuùi saâu vaùc ñaát ñaù buøn sình baét chöôùc xaây moät ngoâi thaùp, döïng caây laøm coät roài treo traøng phan leân ñaàu caây, sôùm chieàu leã baùi cuõng nhö Ñaïo nhaân. Moät hoâm nöôùc luõ trong khe nuùi daâng cao, nhaän chìm cheát caû ñaøn khæ. Thaàn thöùc chuùng lieàn sinh leân cung trôøi Ñao-lôïi thöù hai, ôû trong cung ñieän thaát baûo, vieäc aên maëc töï nhieân coù ñaày ñuû. Hoï ñeàu töï nghó: “Chuùng ta do nhaân duyeân gì ñöôïc sinh leân coõi trôøi naøy?”.

Roài hoï lieàn duøng Thieân nhaõn töï nhìn thaân mình thaáy tieàn thaân laø loaøi khæ, nhôø baét chöôùc Ñaïo nhaân xaây thaùp leã baùi chôi, tuy bò nöôùc cuoán cheát maø thaàn thöùc ñöôïc sinh leân trôøi. Vì vaäy hoï muoán trôû xuoáng ñeàn aân thaân cuõ. Chö Thieân ñoù lieàn mang theo ngöôøi haàu ñem höông hoa, kyõ nhaïc ñeán beân thaây cuõ raûi hoa, ñoát höông, ñi nhieãu quanh thaây baûy voøng.

Luùc aáy, trong nuùi coù naêm traêm vò Baø-la-moân ngoaïi ñaïo taø kieán, khoâng tin toäi phöôùc, thaáy chö Thieân raûi hoa, troåi nhaïc, ñi nhieãu quanh thaây khæ ñeàu ngaïc nhieân hoûi:

–Chö Thieân quang töôùng uy nghi nhö vaäy, côù sao laïi haï mình cuùng döôøng nhöõng thaây cheát naøy?

Caùc Thieân nhaân ñaùp:

–Nhöõng thaân naøy chính laø thaân cuõ cuûa chuùng toâi. Ngaøy xöa, chuùng toâi ôû ñaây baét chöôùc caùc Ñaïo nhaân laäp thaùp mieáu chôi, bò nöôùc khe daâng leân nhaän chìm cheát. Nhôø chuùt phöôùc moïn ñoù neân nay ñöôïc sinh Thieân. Hoâm nay xuoáng raûi hoa laø ñeå ñeàn aân thaân cuõ. Chæ ñuøa chôi laøm chuøa thaùp maø coøn ñöôïc phöôùc nhö theá, neáu chí taâm thôø Phaät Theá Toân phöôùc ñöùc ñoù thaät khoù maø ví duï cho ñöôïc. Caùc oâng taø kieán khoâng tin ñaïo chaân chaùnh, thì daàu cöïc khoå sieâng tu traêm kieáp cuõng khoâng ñöôïc moät chuùt lôïi ích. Chi baèng ta haõy cuøng nhau ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät ñaûnh leã, cuùng döôøng Phaät thì seõ ñöôïc phöôùc voâ löôïng.

Caùc Baø-la-moân nghe vaäy voâ cuøng hoan hyû, cuøng chö Thieân ñoàng ñeán choã Phaät, thaønh taâm ñaûnh leã, raûi hoa cuùng döôøng.

Chö Thieân baïch Phaät:

–Chuùng con ñôøi tröôùc mang thaân khæ, nhôø aân Ñöùc Theá Toân môùi ñöôïc sinh Thieân, haän mình khoâng ñöôïc gaëp Phaät, neân nay ñeán ñeå quy y.

Baïch Ñöùc Theá Toân, chuùng con ñôøi tröôùc coù toäi gì maø phaûi mang thaân khæ, daàu xaây döïng chuøa thaùp maø vaãn bò nöôùc cuoán cheát?”.

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc Thieân nhaân:

–Vieäc naøy coù nhaân duyeân, khoâng phaûi töï nhieân maø coù. Ta seõ vì caùc oâng maø noùi roõ nguyeân nhaân.

Thuôû xöa coù naêm traêm vò nieân thieáu Baø-la-moân cuøng nhau vaøo nuùi muoán hoïc ñaïo Tieân. Luùc aáy, treân nuùi coù moät Sa-moân ñònh xaây moät tinh xaù baèng ñaát buøn. Vò aáy xuoáng khe suoái laáy nöôùc thaân theå nheï nhö bay. Naêm traêm Baø-la-moân thaáy vaäy sinh taâm ghen gheùt, ñoàng thanh cöôøi nhaïo: “OÂng Sa-moân naøy leân xuoáng laät ñaät nhö khæ, coù gì ñaâu laï! OÂng laáy nöôùc nhö vaäy maõi, coù ngaøy seõ bò nöôùc nhaän cheát chìm!”.

Ñöùc Phaät keå xong baûo vôùi caùc Thieân nhaân: “OÂng Sa-moân leân nuùi thuôû ñoù chính laø thaân Ta, coøn naêm traêm vò Baø-la-moân nieân thieáu chính laø naêm traêm con khæ ñoù, vì cöôøi

ñuøa gaây toäi maø phaûi maéc quaû baùo nhö vaäy.” Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä:

*Ñuøa cöôøi laøm aùc Thaân ñaõ taïo nghieäp*

*Thoï baùo khoùc than*

*Theo ñoù toäi ñeán.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc Thieân nhaân:

–Caùc oâng ñôøi tröôùc tuy laø thaân loaøi thuù maø bieát chôi ñuøa xaây caát thaùp mieáu, neân toäi dieät phöôùc sinh, ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Ngaøy nay caùc oâng laïi bieát ñeán ñaây phuïng trì Chaùnh phaùp, do nhaân duyeân naøy seõ maõi maõi xa lìa caùc khoå.

Ñöùc Phaät giaûng xong, naêm traêm Thieân nhaân ñeàu thaáy ñöôïc ñaïo. Duø laø Thieân nhaân, nhöng vaãn chöa phaûi laø ngöôøi ñaéc ñaïo. Coøn naêm traêm Baø-la-moân ñöôïc nghe giaûng veà quaû baùu toäi phöôùc ñeàu töï than:

–Chuùng ta hoïc theo ñaïo Tieân ñaõ maáy naêm maø chöa ñöôïc chuùt keát quaû naøo, khoâng baèng ñaøn khæ chæ ñuøa chôi laøm phöôùc maø ñöôïc sinh Thieân. Ñaïo cuûa Phaät quaû thaät vi dieäu!

Baáy giôø naêm traêm vò Baø-la-moân ñaûnh leã Ñöùc Phaät xin laøm ñeä töû. Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay, haõy laïi ñaây caùc Tyø-kheo!

Naêm traêm vò ñoù lieàn thaønh töôùng Sa-moân. Nhôø tu taäp tinh taán, chaúng bao laâu naêm traêm vò aáy ñeàu chöùng quaû A-la-haùn.

# 

## Thí duï 39:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät truù taïi tinh xaù nöôùc Xaù-veä thuyeát phaùp cho caùc haøng trôøi ngöôøi. Luùc aáy, con thöù hai cuûa vua teân laø Löu Ly, hai möôi tuoåi ñem tuøy tuøng böùc vua thoaùi vò vaø gieát cheát thaùi töû anh mình laø Kyø-ñaø roài töï leân ngoâi.

Coù moät teân quan aùc taâm teân laø Da-lôïi taâu vôùi vua Löu Ly:

–Vua luùc tröôùc coøn laø hoaøng töû sang nöôùc Xaù-di beân ngoaïi nhìn vaøo beân trong tinh xaù cuûa Phaät bò doøng toäc Thích-ca maéng nhieác heát keå noåi. Luùc ñoù ñaïi vöông ñaõ theà raèng: “Neáu ta laøm vua seõ hoûi toäi naøy.” Nay thôøi cô ñaõ ñeán, binh maõ huøng maïnh neân baùo oaùn xöa.

Löu Ly nghe lôøi, lieàn cho chuaån bò binh maõ, keùo sang chinh phaït nöôùc Xaù-di.

Ñöùc Phaät coù vò ñaïi ñeä töû thöù hai teân laø Ma-ha Muïc-kieàn-lieân. Ngaøi thaáy vua Löu Ly ñònh taøn saùt nöôùc Xaù-di ñeå traû thuø xöa, seõ gieát haïi boán chuùng ñeä töû neân voâ cuøng thöông xoùt. Ngaøi lieàn ñeán choã Phaät thöa:

–Nay vua Löu Ly vaây ñaùnh nöôùc Xaù-di, con nghó daân chuùng voâ toäi seõ cheát oan, neân ñònh ñem boán phöông tieän cöùu daân trong nöôùc Xaù-di.

1. Ñem daân Xaù-di ñeå treân hö khoâng.
2. Ñem daân nöôùc Xaù-di giaáu giöõa bieån.
3. Ñem daân nöôùc Xaù-di giaáu giöõa hai ngoïn nuùi Thieát vi.
4. Ñem daân nöôùc Xaù-di ñeå ôû giöõa nöôùc lôùn phöông khaùc, khieán vua Löu Ly khoâng bieát choã cuûa hoï.”

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Muïc-kieàn-lieân, Ta bieát oâng coù khaû naêng trí ñöùc che chôû cho daân nöôùc Xaù-

di. Nhöng chuùng sinh coù baûy vieäc khoâng theå traùnh khoûi. Baûy vieäc ñoù laø gì? Moät laø sinh, hai laø giaø, ba laø beänh, boán laø cheát, naêm laø toäi, saùu laø phöôùc, baûy laø nhaân duyeân. Baûy ñieàu naøy daàu ta muoán traùnh nhöng khoâng theå ñöôïc. Daàu oai thaàn cuûa oâng coù theå laøm ñöôïc chuyeän ñoù, nhöng tuùc nghieäp, toäi loãi laøm sao traùnh ñöôïc?

Muïc-kieàn-lieân leã Phaät lui ra, nhöng vaãn theo yù rieâng ñem boán, naêm ngaøn ngöôøi tín chuû tri thöùc ñöïng trong baùt ñaët ôû khoaûng giöõa caùc tinh tuù treân hö khoâng. Vua Löu Ly ñaùnh nöôùc Xaù-di, gieát khoaûng ba öùc ngöôøi roài keùo quaân veà nöôùc.

Luùc ñoù, Muïc-kieàn-lieân ñeán choã Phaät ñaûnh leã, roài töï haøo thöa:

–Vua Löu Ly ñaùnh nöôùc Xaù-di, ñeä töû thöøa oai thaàn Phaät cöùu boán naêm ngaøn ngöôøi nöôùc naøy. Nay nhöõng vò ñoù ôû treân hö khoâng ñeàu ñöôïc thoaùt naïn.

Ñöùc Phaät hoûi:

–OÂng ñaõ ñeán xem ngöôøi trong baùt chöa? Ñaùp:

–Daï chöa!

Ñöùc Phaät baûo:

–OÂng haõy xem ngöôøi trong baùt tröôùc ñaõ.

Muïc-lieân vaâng lôøi, duøng ñaïo löïc ñem baùt xuoáng xem, khoâng ngôø taát caû ñeàu ñaõ cheát heát. Muïc-kieàn-lieân buoàn thöông rôi leä, trôû laïi choã Ñöùc Phaät thöa:

–Taát caû ngöôøi trong baùt ñeàu cheát caû! Oai löïc thaàn thoâng khoâng theå cöùu hoï thoaùt khoûi toäi nghieäp ñôøi tröôùc.

Ñöùc Phaät baûo Muïc-kieàn-lieân:

–Baûy vieäc maø ta ñaõ noùi tröôùc, duø Phaät, Thaùnh chuùng, thaàn tieân, ñaïo só coù oai löïc aån mình, phaân thaân song cuõng khoâng theå traùnh ñöôïc.

Baáy giôø Ñöùc Phaät laïi noùi keä:

*Daàu hö khoâng, bieån caû Hay nuùi ñaù xa xoâi*

*Khoâng nôi naøo traùnh khoûi Quaû aùc nghieäp ñaõ laøm.*

*Chuùng sinh bò naõo haïi Laõo töû nghieäp traû vay Baäc Bi Trí giaûi thoaùt*

*Khoâng nhôù loãi laàm ai.*

Ñöùc Phaät thuyeát phaùp xong, voâ soá ngöôøi trong phaùp hoäi hieåu ñöôïc leõ voâ thöôøng, ñeàu buoàn thöông tröôùc vieäc khoâng theå traùnh khoûi toäi baùo, hoan hyû, chöùng quaû Tu-ñaø- hoaøn.

# 

**Phaåm 20: ÑAO TRÖÔÏNG**

## Thí duï 40:

Thuôû xöa coù moät nöôùc teân laø Hieàn Ñeà. Trong nöôùc coù vò Tröôûng laõo Tyø-kheo thöôøng ñau yeáu luoân, naèm lieät giöôøng, gaày oám dô baån. Theá maø trong tinh xaù khoâng coù moät ai troâng nom saên soùc cho oâng. Ñöùc Phaät daãn naêm traêm vò Tyø-kheo ñeán ñoù, sai caùc vò aáy chaêm nom, naáu chaùo cho vò Tröôûng laõo Tyø-kheo. Nhöng ai nghe muøi hoâi thoái cuûa vò

aáy ñeàu nhôøm tôûm khoâng daùm ñeán gaàn.

Ñöùc Phaät sai Ñeá Thích laáy nöôùc noùng, coøn Ngaøi duøng tay Kim cang taém röûa cho vò aáy. Luùc ñoù ñaïi ñòa ruùng ñoäng röïc rôõ haøo quang ai thaáy cuõng kinh ngaïc. Vua chuùa, Quan daân, Thieân, Long, Quyû, Thaàn ñoâng ñaûo voâ soá ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät ñaûnh leã, baïch:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, Ngaøi laø Baäc Toân Quyù trong ñôøi, ñaày ñuû phöôùc ñöùc trí tueä trong ba coõi khoâng ai saùnh baèng, sao laïi haï mình taém röûa cho vò Tyø-kheo giaø beänh, thaân theå hoâi dô naøy?

Ñöùc Phaät baûo vôùi vua vaø chuùng hoäi:

–Nhö Lai sôû dó xuaát hieän ra ñôøi vì chính nhöõng ngöôøi khoå aùch khoâng ai giuùp ñôõ nhö theá. Neáu ai cuùng döôøng nhöõng Sa-moân ñaïo só beänh taät vaø nhöõng ngöôøi giaø coâ ñoäc baàn cuøng seõ ñöôïc phöôùc voâ löôïng, sôû nguyeän nhö yù, nhö nöôùc naêm soâng chaûy vaøo bieån caû, phöôùc naøy cuõng meânh moâng nhö vaäy. Ngöôøi aáy coâng ñöùc daàn daàn vieân maõn roài ñöôïc ñaéc ñaïo.

Vua baïch vôùi Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, vò Tyø-kheo naøy ñôøi tröôùc taïo toäi nghieäp gì maø nay phaûi chòu beänh khoå, nhieàu naêm thuoác men maø vaãn khoâng thuyeân giaûm?

Ñöùc Phaät noùi vôùi vua:

–Thuôû xöa coù moät vò vua teân laø AÙc Haïnh, duøng chính saùch nghieâm baïo ñeå trò daân. OÂng giao quyeàn cho moät voõ só teân Nguõ Baùch lo vieäc ñaùnh ñaäp tra khaûo tuø nhaân. Nguõ Baùch döïa vaøo oai theá vua maø theo yù rieâng tra khaûo. Tröôùc khi ñaùnh ñaäp Nguõ Baùch ñoøi lo loùt tieàn baïc, neáu ai coù seõ ñöôïc ñaùnh nheï, neáu ai khoâng coù seõ bò ñaùnh ñaäp taøn nhaãn. Nhaân daân caû nöôùc ai cuõng sôï oâng. Luùc aáy, coù moät vò hieàn giaû bò vu khoáng maéc toäi, luùc saép chòu ñaùnh ñaäp tra khaûo, ngöôøi aáy noùi vôùi voõ só: “Toâi laø ñeä töû Phaät voán khoâng laøm ñieàu chi laàm loãi, chæ bò ngöôøi vu oan, xin oâng haõy khoan thöù.”

Nguõ Baùch nghe noùi laø ñeä töû Phaät neân nheï tay ñaùnh sôùt qua thaân.

Veà sau Nguõ Baùch cheát, ñoïa vaøo ñòa nguïc chòu ñaùnh ñaäp haønh khoå, ñeán khi baùo taän ñoïa vaøo suùc sinh hôn naêm traêm ñôøi ñeàu bò ñaùnh ñaäp haønh haï. Khi heát toäi sinh vaøo loaøi ngöôøi thöôøng yeáu ñuoái beänh hoaïn thoáng khoå.

Vua nöôùc aáy nay chính laø Ñieàu-ñaït, voõ só Nguõ Baùch nay chính laø vò Tyø-kheo beänh taät naøy, coøn vò Hieàn giaû chính laø thaân Ta. Ta ñôøi tröôùc ñöôïc oâng aáy nheï tay ñaùnh khoâng truùng thaân, neân ñôøi nay Ta ñaùp laïi töï tay taém röûa cho oâng. Ngöôøi gaây taïo thieän aùc thì phöôùc hoïa seõ theo thaân, daàu traûi qua bao laàn sinh töû vaãn khoâng traùnh ñöôïc.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä:

*Ñaùnh ngöôøi voâ toäi Vu baùng ngöôøi hieàn*

*Seõ maéc möôøi hoïa Ñeán cheát khoâng thoâi. Moät, soáng khoå sôû Hai, thaân taät nguyeàn Ba, beänh trieàn mieân Boán, yù loaïn sôï*

*Naêm, bò vu baùng Saùu, maéc naïn quan Baûy, cuûa tan taùc Taùm, ngöôøi thaân lìa.*

*Chín, cuûa vaø nhaø Bò löûa chaùy tieâu Möôøi, sau khi cheát*

*Phaûi ñoïa ñòa nguïc.*

Luùc ñoù vò Tyø-kheo beänh nghe Ñöùc Phaät keå laïi tuùc maïng vaø nghe ñöôïc baøi keä naøy, töï bieát vieäc laøm sai laàm thuôû tröôùc neân nhieáp nieäm laáy mình, ngay tröôùc Ñöùc Phaät beänh taät döùt saïch, thaân an yù ñònh lieàn chöùng quaû A-la-haùn. Vua nöôùc Hieàn Ñeà hoan hyû tin hieåu, xin thoï Nguõ giôùi laøm Phaät töû tònh tín, suoát ñôøi tu haønh, ñaéc ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn.

# 

## Thí duï 41:

Thuôû xöa, Ñöùc Phaät thuyeát phaùp cho caùc haøng trôøi ngöôøi ôû tinh xaù Kyø thoï Caáp coâ ñoäc nöôùc Xaù-veä. Phía Ñoâng nöôùc naøy coù moät nöôùc teân laø Uaát-ña-la-ba-ñeà. Nôi ñaây coù naêm traêm vò Baø-la-moân ñònh keùo nhau ñeán soâng Haèng vì nghe noùi beân bôø soâng coù ba ao thôø thaàn neân ñònh taém nöôùc nôi ñoù ñeå röûa saïch caáu ueá, roài khoûa thaân tu theo phaùp cuûa boïn Ni-kieàn.

Ñi giöõa ñöôøng hoï gaëp moät caùi ñaàm lôùn, laïc loái khoâng laøm sao qua ñöôïc, laïi thieáu thoán löông thöïc. Hoï töø xa boãng troâng thaáy moät coäi caây to nhö coù thaàn khí, töôûng raèng coù ngöôøi ôû neân chaïy ñeán beân goác caây, song chaúng thaáy ai caû. Naêm traêm Baø-la-moân lôùn tieáng than khoùc, cho raèng chaéc seõ ñoùi khaùt cheát taïi ñaàm naøy. Thoï thaàn lieàn hieän ra hình ngöôøi ñeán hoûi caùc Baø-la-moân:

–Ñaïo só caùc vò töø ñaâu ñeán vaø ñònh laøm gì? Caû nhoùm ñoàng thanh ñaùp:

–Chuùng toâi ñònh ñeán ao nöôùc thaàn taém röûa caàu tu ñaïo tieân. Nay laïc ñöôøng ñoùi khaùt xin nhôø oâng thöông xoùt cöùu giuùp cho.

Thoï thaàn lieàn duoãi tay, moät traêm moùn aên uoáng ngon laønh töø ñoù hieän ra. Moïi ngöôøi ñöôïc aên moät böõa no neâ. Soá thöùc aên coøn thöøa ñuû ñeå mang theo doïc ñöôøng. Luùc saép ra ñi caùc Baø-la-moân ñeán choã thaàn hoûi thaêm:

–Ngaøi tröôùc ñaây tu taïo coâng ñöùc gì maø ñöôïc oai löïc nhö vaäy? Thoï thaàn ñaùp:

–Toâi thuôû tröôùc ôû nöôùc Xaù-veä. Luùc ñoù coù moät ñaïi thaàn trong nöôùc teân laø Tu-ñaït. OÂng aáy muoán cuùng döôøng thöùc aên cho Ñöùc Phaät vaø chuùng Taêng neân ra chôï mua söõa toâ laïc. Vì khoâng coù ai xaùch, neân Tu-ñaït tìm möôùn toâi xaùch giuøm. Veà ñeán tinh xaù oâng laïi nhôø toâi muùc ra cuùng döôøng. Sau khi laøm xong, toâi nhaân ñoù coøn ñöôïc nghe thuyeát phaùp. Toâi boãng sinh taâm hoan hyû, thoï trì trai giôùi, neân chieàu veà nhaø khoâng aên côm. Vôï toâi laáy laøm laï hoûi: “OÂng giaän gì maø khoâng aên côm?

Toâi ñaùp: “Toâi khoâng giaän gì caû. Hoâm nay toâi ñi chôï gaëp tröôûng giaû Tu-ñaït cuùng döôøng thöùc aên cho Ñöùc Phaät nôi vöôøn neân toâi ñeán ñoù trì trai. Trai goïi laø Baùt quan trai.”

Ngöôøi vôï nghe noùi noåi giaän baûo: “OÂng Cuø-ñaøm laøm loaïn leõ thöôøng, ñaâu ñaùng cho oâng theo! OÂng boû caû truyeàn thoáng thì seõ gaëp tai hoïa.”

Ngöôøi vôï cöù caèn nhaèn thuùc eùp maõi, keït quaù toâi ñaønh phaûi aên côm vôùi vôï.

Ñeâm ñoù thoï maïng ta heát, luùc laâm chung vaøo luùc nöûa ñeâm, thaàn thöùc thaùc sinh vaøo choã naøy. Vì ngöôøi vôï ngu si phaù hoaïi trai phaùp cuûa toâi, khieán toâi khoâng troïn nghieäp laønh neân phaûi thaùc sinh laøm thoï thaàn nôi ñaàm naøy. Nhôø phöôùc mang söõa laïc cho Ñöùc Phaät

neân tay coù theå hieän ra caùc moùn aên uoáng. Neáu toâi giöõ trai phaùp troïn veïn seõ ñöôïc sinh Thieân, höôûng moïi an laïc.

Thoï thaàn lieàn noùi keä:

*Caàu cuùng gieo maàm hoïa Daàn daàn lôùn laù caønh*

*Chæ khoå, haïi baûn thaân*

*Trai phaùp: tieân ñoä theá.*

Caùc Baø-la-moân nghe xong heát meâ laàm, tin nhaän, cuøng nhau trôû veà, sang nöôùc Xaù- veä. Treân ñöôøng hoï ñi ngang moät nöôùc teân laø Caâu-lam-ni. Trong nöôùc coù moät vò tröôûng giaû teân laø Myõ AÂm hay laøm phöôùc giuùp ñôõ moïi ngöôøi, ai ai cuõng toân kính. Caùc Baø-la-moân gheù qua nhaø oâng nghæ ñeâm. Tröôûng giaû hoûi:

–Caùc ñaïo só töø ñaâu ñeán? Giôø ñònh ñi veà ñaâu?

Caùc Baø-la-moân thuaät laïi coâng ñöùc cuûa thoï thaàn, toû yù muoán qua nöôùc Xaù-veä ñeán choã oâng Tu-ñaït thoï trì trai phaùp mong ñöôïc phöôùc ñöùc.

Myõ AÂm nghe xong voâ cuøng hoan hyû, caên laønh thuôû tröôùc daáy khôûi, tin hieåu Phaät phaùp. OÂng beøn thoâng baùo gia toäc ai muoán thì cuøng ñi theo thoï trai giôùi. Taát caû coù naêm traêm ngöôøi xin theo, oai nghi trang nghieâm cuøng nhau ñeán nöôùc Xaù-veä. Chöa ñeán tinh xaù Kyø hoaøn, giöõa ñöôøng ñoaøn ngöôøi gaëp Tu-ñaït, song khoâng bieát neân hoûi keû ñi theo oâng:

–Ñaây laø ai vaäy?

Ñaùp raèng:

–Ñoù chính laø Tu-ñaït!

Baø-la-moân vaø taát caû moïi ngöôøi hoan hyû ñuoåi theo Tu-ñaït noùi:

–Nguyeän voïng cuûa chuùng ta thaønh roài. Tìm ngöôøi gaëp ngöôøi neân ñuoåi theo ñeå ra

maét.

Khi gaëp, moïi ngöôøi thuaät laïi ñaày ñuû vieäc gaëp thoï thaàn vaø nghe thoï thaàn keå chuyeän

ra sao, xong laïi tieáp:

–Thoï thaàn taùn thaùn coâng ñöùc oâng, neân chuùng toâi ñeán ñeå theo hoïc. Xin haõy döøng xe chæ daïy cho chuùng toâi trai phaùp.

Tu-ñaït noùi raèng:

–Caùc vò caàu mong ñieàu thieän lôùn. Toân sö cuûa toâi laø Ñöùc Nhö Lai luoân giuùp ñôõ vaø ñoä thoaùt cho moïi ngöôøi. Nay Ngaøi ñang ôû tinh xaù Kyø hoaøn raát gaàn, xin haõy cuøng nhau ñeán ñoù.

Nghe xong taát caû ñeàu kính moä cuøng Tu-ñaït ñeán tinh xaù Kyø hoaøn. Caùc Baø-la-moân xa troâng thaáy Ñöùc Nhö Lai ñeàu hoan hyû khoân xieát, voäi ñaûnh leã saùt ñaát, lui veà moät beân roài quyø baïch Phaät:

–Chuùng con ban ñaàu rôøi nhaø ñònh ñeán ba ao thaàn taém röûa caàu ñaïo tieân. Treân ñöôøng gaëp Thoï thaàn keå laïi moïi vieäc, neân ñeán ñaây xin theo Ngaøi tu hoïc. Xin Ñöùc Nhö Lai khai thò cho phaùp vi dieäu toái thöôïng.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân döïa theo haïnh nghieäp cuûa hoï maø noùi keä:

*Daàu khoûa thaân, caét toùc Maëc maõi aùo coû gai*

*Taém goäi hay ngoài xoåm Sao heát ñöôïc nghi hoaëc?*

*Khoâng ñaùnh gieát, thieâu ñoát Cuõng khoâng laán löôùt ai*

*Töø bi vôùi moïi ngöôøi*

*Ñeán ñaâu cuõng khoâng oaùn.*

Naêm traêm Baø-la-moân nghe keä hoan hyû, xin laøm Sa-moân ñaéc ñöôïc quaû A-la-haùn.

Coøn Myõ AÂm vaø thaân toäc chöùng ñöôïc Phaùp nhaõn.

Caùc Tyø-kheo baïch Phaät:

–Naêm traêm vò Baø-la-moân caùc vò tröôûng giaû ñôøi tröôùc tu taïo coâng ñöùc gì maø nay mau choùng ñaït ñaïo?

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Trong thôøi quaù khöù laâu xa, coù Ñöùc Phaät ra ñôøi hieäu laø Ca-dieáp. Ngaøi thuyeát phaùp cho caùc haøng ñeä töû veà thôøi nguõ tröôïc vò lai. Luùc ñoù coù moät ngaøn Baø-la-moân vaø tröôûng giaû nghe xong ñoàng phaùt nguyeän: “Chuùng con nguyeän gaëp Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên.” Caùc vò Baø-la-moân thuôû ñoù nay chính laø caùc vò Baø-la-moân naøy. Coøn caùc vò tröôûng giaû thuôû ñoù laø nhoùm tröôûng giaû Myõ AÂm hieän nay. Do nhaân duyeân naøy hoï gaëp ñöôïc Ta lieàn giaùc ngoä.

Caùc Tyø-kheo nghe xong hoan hyû laøm leã y giaùo phuïng haønh.

